



ORGANISMO AUTÓNOMO EUSKARAREN ERAKUNDEA

EUSKARAREN ERAKUNDEA

➡ **ORIGEN:** En junio de 1988, el Ayuntamiento de Leioa acuerda la creación del Organismo Autónomo EUSKARAREN ERAKUNDEA, actualmente integrado por Mastitxu Udal Euskaltegia y el Servicio de Euskera, todo ello de conformidad con lo regulado en el artículo 85 de la Ley 7/85, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local y concordantes del R.D. Legislativo 781/86, de 18 de abril, en lo que le fuera aplicable.

➡ Su **DOMICILIO SOCIAL** se fija en Leioa, en el edificio municipal ubicado en Avenida Iparragirre número 78.

➡ **NATURALEZA:** La Fundación disfruta de personalidad jurídica propia y plena capacidad jurídica y de obrar en su ámbito de competencia y se rige por sus propios Estatutos así como por la legislación reguladora de la materia

➡ Su **FINALIDAD** es el fomento, la promoción y la normalización del euskera en Leioa

➡ El gobierno y administración del Organismo Autónomo se corresponde al **CONSEJO RECTOR.**



EL PRESUPUESTO DEL ORGANISMO AUTÓNOMO

¿ Qué es un Presupuesto?

Es el documento donde se analizan los recursos, los ingresos, que el Organismo Autónomo Euskararen Erankundea, integrado por Mastitxu Udal Eusaltegia y el Servicio de Euskera, prevé tener en el ejercicio siguiente y donde se determina en qué se van a gastar.

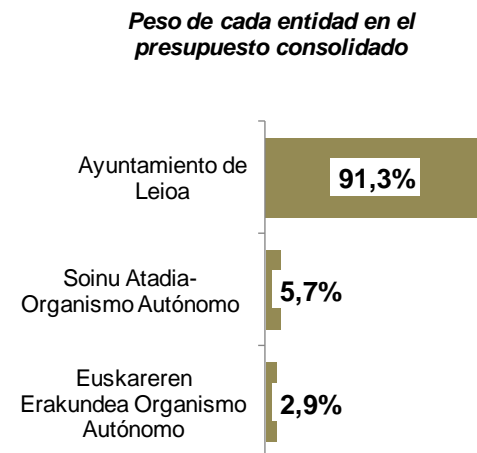
Su aprobación es competencia del Pleno, (previa aprobación del Consejo Rector) que es el máximo Órgano Municipal y está integrado por todos los Concejales elegidos tras las Elecciones Municipales. En Leioa son 21.

En principio, su duración es de 1 año natural, es decir de 1 de enero a 31 de diciembre. Puede ser prorrogado. De hecho, en 2015 estamos trabajando con un presupuesto prorrogado.

PRESUPUESTO MUNICIPAL CONSOLIDADO

El Presupuesto Municipal Consolidado incluye tanto el presupuesto directo del Ayuntamiento como el de sus entidades dependientes (organismos autónomos locales, entidades públicas empresariales locales, sociedades públicas mercantiles y fundaciones) en los que tiene una participación relevante.

<i>Entidad</i>	<i>Presupuesto total de la entidad (€)</i>	<i>Porcentaje de Participación del Ayuntamiento en el Organismo</i>
<i>Ayuntamiento de Leioa</i>	33.254.357,13	100%
<i>Organismo Autónomo Soinu Atadia</i>	2.092.523,00	100%
<i>Organismo Autónomo Euskararen Erakundea</i>	1.067.620,51	100%
<i>PRESUPUESTO MUNICIPAL TOTAL (CONSOLIDADO)</i>	34.796.919,79	



(*) Para calcular el Presupuesto Consolidado se descuentan las transferencias internas



AURREKONTUAK 2015 PRESUPUESTOS

INGRESOS

EXPLICACIÓN CONCEPTUAL DE LOS CAPÍTULOOS DE INGRESO DEL PRESUPUESTO MUNICIPAL

CAPÍTULOOS DE INGRESO

Capítulo 3 TASAS Y OTROS INGRESOS: *ingresos recaudados por el Organismo Autónomo por prestar a la ciudadanía o a las empresas diversos servicios municipales. En concreto, los importes que se obtienen en este capítulo son fruto de las cuotas de matriculación de los alumnos en el centro docente dedicado a la enseñanza del euskera en Leioa desde 1982.*

Capítulo 4 TRANSFERENCIAS CORRIENTES: *cantidades recibidas, principalmente, del propio Ayuntamiento de Leioa así como por el Gobierno Vasco para el desempeño de la actividad en el centro.*

Capítulo 5 INGRESOS PATRIMONIALES: *ingresos procedentes de las rentas de propiedades del Ayuntamiento, principalmente depósitos bancarios.*

Presupuesto de Ingresos

Formalmente, el Presupuesto se divide en Capítulos y cada uno de ellos refleja un tipo de ingreso distinto en función de su naturaleza:

Cap. 1	<ul style="list-style-type: none">• No existe
Cap. 2	<ul style="list-style-type: none">• No existe
Cap. 3	<ul style="list-style-type: none">• Tasas y Otros Ingresos• 84.718,40 €.
Cap. 4	<ul style="list-style-type: none">• Transferencias Corrientes• 982.802,11€.
Cap. 5	<ul style="list-style-type: none">• Ingresos Patrimoniales• 100,00 €
Cap. 6	<ul style="list-style-type: none">• No existe
Cap. 7	<ul style="list-style-type: none">• No existe

TOTAL: 1.067.620,51 EUROS.

Presupuesto de Ingresos

Detalle del Presupuesto de

URTEA- EJERCICIO	ECONOMICA	EKONOMIKA DEKRIBAPENA- DESCRIPCION ECONOMICA	AURREKONTUA 2015 PRESUPUESTO
2015	3400100	CUOTAS ALUMNOS IKASLEEN KUOTAK	84.706,40
2015	3990200	INGRESOS POR OTROS SERVICIOS BESTELAKO ZERBITZUEN ORDAINA	6,00
2015	3990700	INDETERMINADOS ZEHAZTU GABEKOAK	6,00
2015	4180100	SUBVENCION HABE EUSKALTEGI EUSKALTEGIAREN HABE SUBENTZIOA	311.990,48
2015	4300100	TRANSFERENCIA AYUNTAMIENTO UDAL TRANSFERENTZIA	355.791,70
2015	4300200	TRANSF.AYTO.SERVICIO EUSKERA UDAL TRANSF.:EUSKARA-ZERBITZUA	271.115,15
2015	4300300	OTRAS SUBV. SERVICIO EUSKERA BEST.SUBEN.: EUSKARA-ZERBITZUA	43.904,78
2015	5600100	INTERESES BANCOS Y CAJAS BANKU ETA KUTXEN INTERESAK	100,00

TOTAL

1.067.620,51

GASTOS

Presupuesto de Gastos

Formalmente, el Presupuesto se divide en Capítulos y cada uno de ellos refleja un tipo de gasto distinto en función de su naturaleza:

Cap. 1	<ul style="list-style-type: none">• Gastos de Personal• 867.435,04 €.
Cap. 2	<ul style="list-style-type: none">• Gastos en Bienes Corrientes y Servicios• 150.223,15 €.
Cap. 3	<ul style="list-style-type: none">• Gastos Financieros• 6,00 €.
Cap. 4	<ul style="list-style-type: none">• Transferencias Corrientes• 44.000,00 €.
Cap. 6	<ul style="list-style-type: none">• Inversiones Reales• 5.956,3200 €.
Cap. 7	<ul style="list-style-type: none">• No existe
Cap. 8	<ul style="list-style-type: none">• No existe

TOTAL: 1.067.620,51 EUROS.

EXPLICACIÓN CONCEPTUAL DE LOS CAPÍTULO DE GASTO DEL PRESUPUESTO

CAPÍTULOS DE GASTO

Capítulo 1 GASTOS DE PERSONAL: retribuciones del personal del centro y otros gastos directamente relacionados con dichas personas (cotizaciones a la Seguridad Social ...).

Capítulo 2 GASTOS EN BIENES CORRIENTES Y SERVICIOS: gastos incurridos en la adquisición de bienes consumibles o servicios necesarios para el funcionamiento de la fundación (energía, agua, repuestos, servicios profesionales expertos, subcontrataciones, ...).

Capítulo 3 GASTOS FINANCIEROS: pago de los gastos bancarios.

Capítulo 4 TRANSFERENCIAS CORRIENTES: becas que ofrece el centro para colaborar con el pago de las matriculación del alumnados. Convocatoria pública anual.

Capítulo 6 INVERSIONES REALES: cantidad destinada por el Organismo Autónomo, principalmente, a la adquisición de material inventariable.

EJERCICIO	FUNCIONAL	ECONOMICA	DESCRIPCION FUNCIONAL	DESCRIPCION ECONOMICA	PRESUPUESTO 2015
2015	33500	1300200	EUSKALTEGI MUNICIPAL UDAL EUSKALTEGIA	OTRAS REMUNERACIONES BESTELAKO ORDAINKETAK	372.264,99
2015	33500	1300201	EUSKALTEGI MUNICIPAL UDAL EUSKALTEGIA	OTROS HABERES DE PERSONAL LANG.HAITZEK.BALIZKO BESTE GAS	2.500,00
2015	33500	1310000	EUSKALTEGI MUNICIPAL UDAL EUSKALTEGIA	LABORAL EVENTUAL ALDARTEKO LABORALA	113.459,80
2015	33500	1600100	EUSKALTEGI MUNICIPAL UDAL EUSKALTEGIA	SEGURIDAD SOCIAL GIZARTE SEGURANTZA	150.037,52
2015	33500	1600200	EUSKALTEGI MUNICIPAL UDAL EUSKALTEGIA	CUOTAS VIGILANCIA DE LA SALUD OSASUNA ZAINTEKO KUOTAK	1.624,36
2015	33500	1600400	EUSKALTEGI MUNICIPAL UDAL EUSKALTEGIA	ELKARKIDETZA ELKARKIDETZA	10.588,90
2015	33500	1620100	EUSKALTEGI MUNICIPAL UDAL EUSKALTEGIA	FORMACION PERSONAL PERTSONALAREN PRESTAKUNTZA	600,00
2015	33500	1620500	EUSKALTEGI MUNICIPAL UDAL EUSKALTEGIA	SEGUROS PERSONAL PERTSONALAREN ASEGUURUAK	5.500,00
2015	33500	2110100	EUSKALTEGI MUNICIPAL UDAL EUSKALTEGIA	EDIFICIOS Y OTRAS CONSTRUCC. ERAIKINAK ETA BEST.ERAIKUNTZAK	3.785,50
2015	33500	2200100	EUSKALTEGI MUNICIPAL UDAL EUSKALTEGIA	MATERIAL DE OFICINA BULEGO-MATERIALA	6.150,00
2015	33500	2200200	EUSKALTEGI MUNICIPAL UDAL EUSKALTEGIA	PRENSA,REVISTA,LIBROS,PUBLICACPRENTSA,ALDIZK.,LIBUR.ARGITAL.	1.135,00
2015	33500	2210100	EUSKALTEGI MUNICIPAL UDAL EUSKALTEGIA	ENERGIA ELECTRICA ENERGIA ELEKTRIKOA	8.684,82
2015	33500	2210300	EUSKALTEGI MUNICIPAL UDAL EUSKALTEGIA	SUMINISTRO DE GAS GAS-HORNIDURA	9.180,00
2015	33500	2220100	EUSKALTEGI MUNICIPAL UDAL EUSKALTEGIA	COMUNICACIONES TELEFONICAS KOMUNIKAZIO TELEFONIKOAK	3.402,50
2015	33500	2260300	EUSKALTEGI MUNICIPAL UDAL EUSKALTEGIA	PUBLICIDAD Y PROPAGANDA PUBLIZITATEA ETA PROPAGANDA	4.000,00
2015	33500	2260600	EUSKALTEGI MUNICIPAL UDAL EUSKALTEGIA	ACTIVIDADES EXTRAESCOLARES ESKOLA KANPOKO EKINTZAK	1.299,46
2015	33500	2269900	EUSKALTEGI MUNICIPAL UDAL EUSKALTEGIA	GASTOS DIVERSOS BESTE HAINBAT GASTU	500,00
2015	33500	2270100	EUSKALTEGI MUNICIPAL UDAL EUSKALTEGIA	LIMPIEZA GARBIKETA	39.755,76
2015	33500	2271400	EUSKALTEGI MUNICIPAL UDAL EUSKALTEGIA	SEGURO ACCIDENTES COLECTIVOS ISTRIPU KOLEKTIBOEN ASEGURUA	3.621,14
2015	33500	2279300	EUSKALTEGI MUNICIPAL UDAL EUSKALTEGIA	GASTOS GESTIONES LABORALES GESTIO LABORALEN GASTUAK	2.316,74
2015	33500	2279900	EUSKALTEGI MUNICIPAL UDAL EUSKALTEGIA	SERVICIOS CONCERTADOS ITUNDUTAKO ZERBITZUAK	7.736,49
2015	33500	2300100	EUSKALTEGI MUNICIPAL UDAL EUSKALTEGIA	DIETAS PERSONAL PERTSONALAREN DIETAK	605,74
2015	33500	3690100	EUSKALTEGI MUNICIPAL UDAL EUSKALTEGIA	OTROS GASTOS FINANCIEROS BESTELAKO FINANTZA-GASTUAK	6,00
2015	33500	6290000	EUSKALTEGI MUNICIPAL UDAL EUSKALTEGIA	MATERIAL INVENTARIABLE MATERIALE INBENTARIGARRIA	3.845,86
					752.600,58

2015	33501	1300200	SERVICIO DE EUSKERA EUSKARA ZERBITZUA	OTRAS REMUNERACIONES BESTELAKO ORDAINKETAK	96.284,79
2015	33501	1310000	SERVICIO DE EUSKERA EUSKARA ZERBITZUA	LABORAL EVENTUAL ALDARTEKO LABORALA	64.838,29
2015	33501	1600100	SERVICIO DE EUSKERA EUSKARA ZERBITZUA	SEGURIDAD SOCIAL GIZARTE SEGURANTZA	46.769,09
2015	33501	1600400	SERVICIO DE EUSKERA EUSKARA ZERBITZUA	ELKARKIDETZA ELKARKIDETZA	2.967,30
2015	33501	2200200	SERVICIO DE EUSKERA EUSKARA ZERBITZUA	PRENSA,REVISTA,LIBROS,PUBLICACPRENTSA,ALDIZK.,LIBUR.ARGITAL.	0,00
2015	33501	2260300	SERVICIO DE EUSKERA EUSKARA ZERBITZUA	PUBLICIDAD Y PROPAGANDA PUBLIZITATEA ETA PROPAGANDA	0,00
2015	33501	2269900	SERVICIO DE EUSKERA EUSKARA ZERBITZUA	GASTOS DIVERSOS BESTE HAINBAT GASTU	0,00
2015	33501	2279901	SERVICIO DE EUSKERA EUSKARA ZERBITZUA	CONTRATACION PROGRAMAS PROGRAMETARAKO KONTRATAZIOAK	58.050,00
2015	33501	4800200	SERVICIO DE EUSKERA EUSKARA ZERBITZUA	AYUDAS PARA ESTUDIAR EUSKERA EUSKARA IKASTEKO LAGUNTZA	15.000,00
2015	33501	4810100	SERVICIO DE EUSKERA EUSKARA ZERBITZUA	SUBVENCION FOMENTO DEL EUSKERA/EUSKARA SUSTATZEKO DIRULAGUNTZ	29.000,00
2015	33501	6290000	SERVICIO DE EUSKERA EUSKARA ZERBITZUA	MATERIAL INVENTARIABLE MATERIALE INBENTARIGARRIA	2.110,46

315.019,93

TOTAL **1.067.620,51**